

ΕΛΛΗΝΙΚ

ΑΔΕΔΦΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ-

ΧΩΝ

ΕΛΛΗΝΙ-

ΔΩΝ

ΝΟΣΟΚΟ-

ΜΩΝ

Γ  
Ι  
Α



ΘΕΡΑΠΑΙΝΑ

ΤΕΥΧΟΣ

# ΕΛΛΗΝΙΣ ΑΔΕΛΦΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ  
('Υψηλάντου 45-47)

Έτησία Συνδρομή Περιοδικού, διὰ τὸ ἐσωτερικὸν δρχ. 50

» διὰ τὸ ἐξωτερικὸν \$ 3

Τιμὴ τεύχους δρχ. 10

‘Υπεύθυνος ἐκδόσεως

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ, Θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμος»,

‘Υψηλάντου 45-47, Αθῆναι Τ.Τ. 140.

ΤΥΠΟΙΣ: ΤΥΠΟ - ΤΕΧΝΙΚΗ - OFFSET, Ε.Π.Ε. ΜΕΓΙΣΤΗΣ 24, ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΤΗΛ. 968.320

Προϊστάμενος τοῦ ἐργοστασίου :

ΣΤΕΦΑΝΟΣ Γ. ΠΟΠΟΒΙΤΣ, Ε. Βενιζέλου 83, Αθῆναι - 4

Ἡ διεύθυνσις ἐπιφυλάσσει εἰς ἔαυτὴν πάντοτε τὸ δικαίωμα νὰ μὴ δῃ μοσιεύῃ ἢ νὰ συντέμνῃ κατὰ τὴν κρίσιν της οίονδήποτε χειρόγραφον.

Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Η ΠΛΑΤΕΙΑ «ΕΛΕΝΗΣ ΗΕΤΡΑΛΙΑ».

ΤΟ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΑΠΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΠΟΨΕΩΣ.

ΝΕΑΙ ΤΑΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ,  
ΕΠΙΔΡΑΣΕΙΣ ΑΥΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΣΗΛΕΙΑΝ ΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ Γ' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΡΙΩΝ.

ΠΕΡΟΥΝΑΚΕΙΟΣ ΕΞΟΧΗ ΑΔΕΛΦΩΝ Ε.Ε.Σ.

# ΤΟ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΑΠΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΠΟΨΕΩΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΡΑΜΜΟΥ  
ΟΜΟΤΙΜΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

(Άναδημοσίευσις από τὸ περιοδικὸν «ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ»)

I) Διὰ τοῦ ὅρου «νοσηλευτικὸν πρό-  
βλημα» ἐννοοῦμεν οὐχὶ μόνον τὸ πρόβλη-  
μα τῆς νοσηλείας ὑπὸ τὴν κυριολεξίαν καὶ  
τὴν στενὴν ἔννοιαν αὐτοῦ, ἀλλὰ γενικώτε-  
ρον τὸ σύγολον τῶν προβλημάτων, τὰ δι-  
ποῖα γεννῶνται ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀντι-  
μετώπισιν τῆς νόσου ἢ ἀσθενείας τοῦ ἀν-  
θρώπου. Ήεριλαμβάνονται, ἐπομένως, πᾶ-  
σαι αἱ προσπάθειαι διὰ τὴν ἴατρικὴν περί-  
θαλψὶν καὶ θεραπείαν ὑπὸ τὴν γενικωτέ-  
ραν ἔννοιαν τῶν ἀσθενῶν σωματικῶς ἢ ψυ-  
χικῶς, διὰ τὴν πάσης φύσεως νοσηλείαν  
αὐτῶν εἰς Θεραπευτήρια, Νοσοκομεῖα, Κλι-  
νικάς, κατ’ οἶκον ἢ ἐν πολέμῳ καὶ ἐν εἰ-  
ρήνῃ, εἰς τὸν τόπον τῶν ἀτυχημάτων, σει-  
σμῶν, θεομηγιῶν, πλημμυρῶν κλπ.

II) Αἱ ἐν συνεχείᾳ ἔκτιθέμεναι σκέ-  
ψεις καὶ παρατηρήσεις δὲν διατυποῦνται  
μὲ τὸν σκοπὸν γὰρ ἔξαντλήσουν τὸ ώς ἄνω  
πολυσύνθετον καὶ πολλαχῶς δυσχερές,  
σπουδαιότατον, ἀπὸ θεωρητικῆς καὶ πρα-  
κτικῆς ἀπόψεως, πρόβλημα, καὶ αὐτὸν καθ’  
ἔαυτὸν καὶ ώς ἐκ τῶν παρεπομένων καὶ ἀν-  
ταγαλαστικῶν συνεπειῶν καὶ ἐπιδράσεων  
εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν πολλῶν ἀμέσως ἢ  
ἐμιέσως πλὴν στενῶς συγδεομένων μετ’ αὐ-  
τοῦ σοδαρῶν γενικῶν διὰ τὴν Κοινωνίαν  
προβλημάτων. Ἔν πρώτοις περιορίζονται  
εἰς τὴν ἐμφάνισιν αὐτοῦ καὶ εἰς τὴν ἔκφρα-  
σιν γγωμῶν καὶ διατύπωσιν προτάσεων διὰ  
τὴν ἀντιμετώπισιν αὐτοῦ ἀπὸ τῆς κοινωνι-  
κῆς αὐτοῦ πλευρᾶς. Εἶναι περιττὸν γὰρ λε-  
χθῆ ὅτι δὲν ἀποδιέπουν αἱ σκέψεις καὶ πα-  
ρατηρήσεις αὗται εἰς τὴν δπωδήποτε, ἐ-  
στω καὶ ἀκροθιγῶς, ἔξετασιν τοῦ αὐτοῦ προ-  
βλήματος ἀπὸ τῆς καθαρῶς ἐπιστημονικῆς  
καὶ τῆς τεχνικῆς αὐτοῦ ἐκδηλώσεως, δι’  
ἥν ὁ γράφων οὐδεμίαν ἔχει ἀρμοδιότητα,  
καὶ συνεπῶς θὰ ἥτο πλέον ἢ τολμηρὸν γὰ

ριψοκινδυνεύσῃ ἐστω καὶ ἔμμεσον ἐπέμβα-  
σιν εἰς τὸ πλαίσιον ξένης ἀρμοδιότητος.

III) Πολλὴ ἐγένετο καὶ κατὰ τὸ πα-  
ρελθόν κατ’ ἐπαγάληψιν καὶ προσφάτως συ-  
ζήτησις καὶ πολλὰ ἡκούσθησαν ἀπὸ ἴδιω-  
τικῆς καὶ ἐπισήμου πλευρᾶς διὰ τὴν κα-  
τάστασιν, εἰς ἣν εὑρίσκονται αἱ διάφοροι  
ἀπὸ κρατικῆς πλευρᾶς καὶ ἴδιωτικῆς πρω-  
τοβουλίας καταβαλλόμεναι προσπάθειαι διὰ  
τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν καλυτέραν καὶ μᾶλλον  
ἀποτελεσματικὴν ἀντιμετώπισιν καὶ προώ-  
θησιν πρὸς δριστικὴν κατὰ τὸ δυνατὸν λύ-  
σιν τοῦ ὡς ἄνω προβλήματος ἐν ὅλῳ ἢ ἐν  
μέρει. Πολλαὶ ἄξιαι λόγου καὶ πολλῆς προ-  
σοχῆς διετυπώθησαν παρατηρήσεις καὶ ὑ-  
ποδείξεις.

IV) Ἐξ ἀλλου, οὐδεὶς δύναται γὰρ ἀρ-  
νηθῆ, γορίζομεν, ὅτι καὶ παλαιότερον καὶ  
ἐπ’ ἐσχάτων πολλὰ ἐπετεύχθησαν εἰς τὸν  
πεοὶ οὗ πρόκειται σπουδαιότατον κοινωνι-  
κὸν τομέα, χάρις εἰς τὴν ἀναπτυχθεῖσαν  
καὶ ἀναπτυσσομένην καὶ σήμερον κρατικὴν  
(ὑπὸ πολλὰς μορφὰς) δραστηριότητα καὶ  
τὴν πολλαχῶς εἰς διάφορα σημεῖα καὶ ἀ-  
πὸ πολλῶν πλευρῶν ἐκδηλωθεῖσαν καὶ ἐκ-  
δηλουμένην, ἐξ εὐγενῶν ἐλατηρίων, τιμών-  
των τὴν Πατρίδα ἡμῶν, ἴδιωτικὴν πρωτο-  
βουλίαν. Τοῦτο δὲν σημαίνει, θεοβαίως, ὅτι  
τὰ πάντα βαίνουν καλῶς καὶ ὅτι δὲν ἀπαι-  
τεῖται εἰμὴ μόνον συντήρησις τῶν καλῶς  
κειμένων. Θὰ ἥτο πεπλανημένη τοιαύτη  
ἀντίληψις καὶ θὰ ἥδύνατο γὰρ κατηγορηθῆ  
ώς διφειλομένη τούλαχιστον εἰς ἀτελῆ γγω-  
σιν τῶν πραγμάτων. Πολλὰ εἶναι τὰ ὅσα  
πρέπει γὰρ ἀναγνωρισθῆ παρὰ πάντων ὅτι  
εἶναι ἀπαραίτητον γάρ γίνουν καὶ δὴ ἐπὶ τῇ  
θάσει προγράμματος καὶ διὰ συστηματικῆς  
καὶ συντονισμένης προσπαθείας τῶν ἀρμο-  
δίων καὶ ὑπευθύνων ἀπὸ πάσης πλευρᾶς

καὶ πρωτοθουλίας.

Εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦτον (διότι πρόκειται περὶ ἀγῶνος καὶ μάλιστα λίαν δυσχεροῦς) τὴν πρώτην καὶ ὑπεύθυνον θέσιν ἔχει τὸ Κράτος ως ἐκ τῆς ὑπάρξεως καὶ τῆς ἀποστολῆς καὶ τῆς σημασίας τοῦ περὶ οὗ πρόκειται τομέως. Ἐκ τούτου ὅμως οὐδαμῶς ἔπειται ὅτι ἀρκεῖ μόνον ἡ Κρατικὴ μέριμνα καὶ δραστηριότης. Οὔτε εἶναι ὀρθή ἡ ἀντίληψις ὅτι διὰ πάντα εἶναι ἀρμόδιον καὶ ὑπεύθυνον μόνον τὸ Κράτος. Ὡς καὶ εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς τῆς κρατικῆς δραστηριότητος, οὕτω καὶ εἰς τὸν τομέα τῆς ἀμύνης κατὰ τῆς ἀσθενείας ἐν γένει καὶ τῆς ἀντιμετωπίσεως αὐτῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς προνοίας.

Ἐν γένει ἀρμοδιότητα καὶ καθῆκον πρὸς ἀνάπτυξιν πρωτοθουλίας καὶ δραστηριότητος ὑπὸ τὴν μορφὴν τῆς συνδρομῆς τοῦ Κράτους ἡ καὶ παραπλεύρως αὐτοῦ ἔχουν καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Μεταξὺ τούτων περιλαμβάνονται κυρίως οἱ τεταγμένοι εἰς ὑπεύθυνους κρατικὰς θέσεις, οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ ιατρικόν, νοσηλευτικὸν καὶ ἐν γένει ὑγειονομικὸν προσωπικὸν καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν καὶ ἐπὶ πᾶσιν, δλόκληρος ἡ Κοινωνία. Ὁρθότατα παρετηρήθη, κατ' ἐπανάληψιν καὶ ἐσχάτως (θλ. ἀνακοινώσεις κ. Σπ. Δοξιάδη), ὅτι ἡ Κοινωνία ως σύνολον καὶ τὰ ἀπαρτίζοντα αὐτὴν πρόσωπα καὶ κατηγορίαι κατ' ἴδιαν, δὲν πρέπει νὰ περιορίζεται εἰς τὸν ρόλον τοῦ ἀπὸ κερκίδων τοῦ σταδίου καὶ ἀφ' ὑψηλοῦ ἐπόπτου καὶ ἐλεγκτοῦ, ἀλλὰ νὰ κατέρχηται εἰς τὸ στάδιον τοῦ ἀγῶνος καὶ νὰ συμπράτη ἐνεργῶς μετὰ πίστεως, δυνάμεως καὶ ἐνθουσιασμοῦ μετὰ τῶν πρωταγωνιστῶν τοῦ ἀγῶνος εἰς τὴν καταβαλλομένην γενικὴν προσπάθειαν. Χωρὶς νὰ ἀποκλείηται ἡ ἐποπτεία, ἡ παρακολούθησις καὶ ἡ ἐπαγρύπνησις γενικῶς καὶ ἡ ἀναζήτησις εὑθυγῶν εἰς ἀς περιπτώσεις ἐκ τῶν πραγμάτων ἀποδεικνύεται ὅτι σημειοῦνται ἀδικαιολόγητοι παραλείψεις ἡ πλημμελεῖς ἡ ἐπιπολαία ἀντιμετώπισις τῶν κατ' ἴδιαν προβλημάτων, ἀς μὴ κατατριβώμεθα εἰς πέραν τοῦ δέοντος ἀναζητήσεις εὑθυγῶν καὶ γενικότερον εἰς μεμψιαιρίας.

Ἄς θεωρῇ, λοιπόν, ἔκαστος ἐξ ἡμῶν εἰς οἰανδήποτε θέσιν καὶ ἀν εὑρίσκεται, ὅτι αὐτὸς εἶναι εἰς τῶν κυρίως ὑπεύθυνων

δι' ὃ, τι δὲν ἔχει γίνει καὶ πρέπει νὰ γίνῃ καὶ ἀς ἀποδυθῶμεν πάντες ἀπὸ κοινοῦ, Κράτος καὶ ἀρμόδιοι ὑφ' οἰανδήποτε ἴδιοτητα, ἀτομα ἡ διμάδες ἡ δργανώσεις ἴδιωτη, ἰδρύματα κλπ., εἰς κοινὴν ὠργανωμένην προσπάθειαν καὶ πρὸς ὠρισμένας κατευθύνσεις καὶ μὲν ὠρισμένους κοινούς στόχους, πρὸ παντὸς ἐν γνώσει τῆς ὑφισταμένης πραγματικότητος, τῆς ιεραρχίας καὶ διαβαθμίσεως τῶν ἀναγκῶν, τῆς ἐπειγούσης φύσεως αὐτῶν εἰς τὸν σπουδαιότατον τοῦτον τομέα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς καὶ δραστηριότητος καὶ μετὰ τῆς διαθέσεως καὶ προνοίας τοῦ πτωγοῦ μὲν ἡ πάντως διὰ πολλῶν ὑποχρεώσεων βαρυνομένου, ἀλλ' ἐπιμελοῦς, ως ἔλεγον οἱ Ρωμαῖοι, οἰκογενειάρχου (τῆς καλῆς καὶ ἐξ ἵσου στοργικῆς φτωχομάνας, ως λέγει ὁ λαός).

V) Ἐν πρώτοις, εἶναι σκόπιμον νὰ τονισθῇ, ὅτι πρέπει νὰ προηγηθῇ ἀναγγώρισις τῶν ὑπαρχουσῶν ἀναγκῶν, καὶ ἐκείνων αἱ ὁποῖαι κατὰ τὴν δυναμένην νὰ γίνῃ πρόβλεψι πρόκειται νὰ δημιουργηθοῦν εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον ἐν ὅψει τῶν ὑφισταμένων συνθηκῶν, τῶν μέσων, ἀτινα ὑπάρχουν καὶ δύνανται καὶ πρέπει νὰ διατεθοῦν διὰ τοὺς ἐπιδιωκομένους σκοπούς.

A) Συμφωνοῦμεν, πάντες, ἐφ' ὅσον δύναται τις, νὰ γνωρίζῃ, ὅτι τὰ ὑπάρχοντα σήμερον νοσηλευτικὰ ἰδρύματα καὶ αἱ ἴδιωτικαὶ κλινικαὶ εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα, παρὰ τὴν κατὰ τὰς δύο τελευταίας δεκαετίας σημειειωθεῖσαν ἀξίαν λόγου αὖξησιν καὶ ἐπέκτασιν καὶ παρὰ τὰς ἀναμφισβήτητως γενοιένας προσθήκας, βελτιώσεις καὶ ἐφοδιασμούς εἰς σύγχρονα μέσα θεραπείας καὶ νοσηλείας, εἶναι ἀνεπαρκῆ.

Ἡ ἀνεπάρκεια αὕτη δὲν ἀνάγεται μόνον εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπαιτουμένων κλινῶν καὶ ἐν γένει γάρων θεραπείας καὶ νοσηλείας, ἀλλ' ἐν τισι καὶ εἰς τὰ σύγχρονα μέσα θεραπείας καὶ νοσηλείας.

B) Εἶναι βέβαιον, καὶ ἀπὸ γενικωτέρας ἀπόφεως οὐχὶ δυσάρεστον, τὸ φαινόμενον, καθ' ὃ, παρὰ τὰς ἀναμφισβήτητους προόδους τῆς Ἐπιστήμης καὶ Πρακτικῆς εἰς τοὺς τομεῖς τῆς διαγνώσεως καὶ καταπολεμήσεως τῶν διαφόρων νόσων καὶ τὰ ἀπὸ κρατικῆς πλευρᾶς καὶ ἀπὸ πλευρᾶς ἴδιωτικῆς πρωτοθουλίας, συστηματικότερον

ἡ παλαιότερον λαμβανόμενα μέτρα, εἰς τοὺς περὶ ὃν πρόκειται κλάδους, σημειοῦνται τόσαι πρόσδοι καὶ μετὰ τόσης ταχύτητος, ὥστε γὰρ ζητήται πάντοτε παρὰ τῶν ἀρμοδίων καὶ ὑπευθύνων ἡ προσαρμογὴ νέων στοιχείων ἔξοπλισμοῦ τῶν νοσηλευτικῶν ἰδρυμάτων, ὥστε γὰρ εὑρίσκωνται ταῦτα οὐχὶ μακρὰν τοῦ ἐκάστοτε ἐπιπέδου τῶν συγχρόνων ἔξελίξεων.

Γ) Περαιτέρω, γομίζομεν, ὅτι δὲν δύναται γὰρ ἀμφισβητηθῆναι σοθαρῶς ὅτι διὰ περὶ οὗ πρόκειται τομεὺς τῆς Κρατικῆς καὶ κοινωνικῆς δραστηριότητος, κατατάσσεται εἰς τὴν πρώτην γραμμήν, παραλλήλως πρὸς τοὺς τομεῖς τῆς ἐκκλησιαστικῆς δράσεως, τῆς παιδείας, τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς παντοειδοῦς ἀμύνης τοῦ Κράτους καὶ τῆς Κοινωνίας κατὰ ἔξωτερικῶν καὶ ἐσωτερικῶν ἔχθρῶν. Η κατάταξις αὕτη δικαιολογεῖται καὶ ἐπιβάλλεται οὐ μόνον ἀπὸ γενικωτέρας θρησκευτικῆς καὶ πρωτίστως χριστιανικῆς ἡθικῆς καὶ πνευματικῆς πλευρᾶς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ στεγῶν ὑλικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀπόφεως. Η ὑπὸ τὴν εὑρεῖαν ἔννοιαν πρόγοια καὶ διὰ ἀγώνα διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς ἀσθενείας, τῆς ἀγάγκης καὶ τῆς ἀπορίας ἐν γένει, εἶναι θεοῖς ἀποτίστηκες πρωτίστως χριστιανικὸν καὶ ὑπὸ τῆς δροθῆς ἀνθρωπιστικῆς ἀντιλήψεως ἐπιβαλλόμενον καθῆκον. Αποτελεῖ ὅμως ἡ ἐκπλήρωσις τοῦ καθήκοντος τούτου παραλλήλως καὶ σπουδαιότατον παράγοντα τῆς προσπάθειας, ἡτις καταβάλλεται διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς τε ἴδιωτικῆς καὶ τῆς δημοσίας οἰκονομίας. Οὐδεὶς ἀγνοεῖ ἀπὸ πόσων καὶ ποίων ἔργατικῶν καὶ γενικώτερον παραγικῶν δυνάμεων στερεῖται ἢ ὅλη παραγωγικὴ προσπάθεια ὑπὸ τὴν εὑρεῖαν ἔννοιαν καὶ γενικώτερον ἢ ἐθνικὴ οἰκονομία, λόγῳ τῶν πολλῶν καὶ ποικίλων ἀσθενειῶν καὶ τῆς μὴ ἐγκαίρου, μὴ προσηκούσης καὶ μὴ ἐπιτυχοῦς κατὰ τὸ ἀνθρωπίνως ἐφικτὸν ἀντιμετωπίσεως αὐτῶν.

Δ) Τὸν χαρακτῆρα τούτων τῶν ἀναγκῶν, τὰς ὁποίας δημιουργεῖ τὸ ὅλον νοσηλευτικὸν ὑπὸ τὴν εὑρυτάτην ἔννοιαν πρόβλημα, καὶ τῶν πρὸς θεραπείαν καὶ κάλυψιν αὐτῶν μέσων, πρέπει γὰρ ἔχωμεν πάντοτε καὶ πάντες πρὸ διφθαλμῶν καὶ ἵδια τὸ Κράτος καὶ ἡ Κοινωνία. Τονίζομεν τοῦτο, διότι, χωρὶς γὰρ παραγγωρίζωμεν ἔστω

καὶ ἐπὶ ἐλάχιστον καὶ χωρὶς γὰρ διανοούμεθα γὰρ ὑποτιμήσωμεν τὴν σπουδαιότητα καὶ τὸν ρόλον τῶν ἄλλων Κρατικῶν καὶ κοινωνικῶν δραστηριοτήτων, δὲν δυνάμεθα γὰρ ἀντιληφθῶμεν, πῶς εἶναι δυνατὸν γὰρ λέγωμεν πάντες ὅτι ἐκπληροῦμεν τὸ πρὸς τὸν Θεόν, τὴν Πατρίδα καὶ τὴν Κοινωνίαν καθῆκον καὶ πρὸς ἄλλήλους καθῆκον, ὅταν παραμερίζωμεν τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐξεταζομένου τομέως, χάριν οἰουδήποτε ἄλλου, δισογδήποτε σπουδαίου σκοποῦ. Η ἀντοτε καὶ εἰς πᾶσαν ἐποχήν, ἵδιαιτέρως ὅμως εἰς τοὺς σημεριγοὺς καιροὺς καὶ χρόνους καὶ ὑπὸ τὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας ζῶμεν, εἶναι ἀδύνατον γὰρ ἀνεχθῆ τις, ἀνεξαρτήτως χριστιανικῶν καὶ ἀνθρωπιστικῶν σκέψεων, τὴν ἔλλειψιν ἔστω καὶ εἰς ἕνα συνάνθρωπον, τῶν ἀπαραιτήτων μέσων ἀντιμετωπίσεως οἰασδήποτε ἀσθενείας ἢ τῶν κινδύνων ἐκ ταύτης ἢ ἐκ τῆς παρόδου τῆς ήλικίας ἢ ἐξ ἀτυχημάτων.

Διὰ γὰρ τὰ εἴπωμεν ἀπλούστερον, εἶναι ἀδύνατον γὰρ δικαιολογηθῆμεν πάντες, ὅταν ἔστω καὶ εἰς συνάνθρωπος ἀσθενής κινδυνεύῃ δι’ ἔλλειψιν ἀπαραιτήτου καὶ δραστικῆς κατὰ τὰ παραδεδεγμένα ἀντιμετωπίσεως τῆς ἀσθενείας κλπ. (ἐπιστημονικῆς, νοσοκομειακῆς, νοσηλευτικῆς κλπ. δοηθείας).

VI) Ως ἔχουν σήμερον παρ’ ἡμῖν τὰ πράγματα καὶ ως θὰ ἔχουν ἐπὶ ἵκανὸν χρόνον εἰς τὸ μέλλον, ἢ ἀπὸ μιᾶς πλευρᾶς προσπάθεια (καὶ ἵδια ὑπὸ μόνου τοῦ Κράτους), δισογδήποτε μεγάλη καὶ ἀξιόλογος καὶ ἐὰν εἶναι καὶ δισογδήποτε καὶ ἐὰν ἐγταθῇ (καὶ πράγματι πρέπει γὰρ ἀναγνωρισθῇ ὅτι ἐντείνεται), εἶναι ἀδύνατον γὰρ ἐπαρκέσῃ. Χρειάζεται, ἐπαναλαμβάνομεν, καθολικὴ καὶ συντονισμένη, ἐν πνεύματι ἀληθοῦς συνεργασίας καὶ ἐνδιαφέροντος, πίστεως, ἐνθουσιασμοῦ καὶ πρὸ παντὸς ἀγάπης διὰ τὸν πάσχοντα συνάνθρωπον, προσπάθεια. Μία κατεύθυνσις, εἰς στόχος, πάντες ἐν συνεργασίᾳ («ὅλα τὰ σφυριὰ εἰς τὸ ἵδιο καρφὶ» κατὰ τὴν χαρακτηριστικὴν λαϊκὴν ἔκφρασιν).

“Ἄς ἵδωμεν τώρα τί ἔκαστος τῶν ἀναφερθέντων παραγόντων διφείλει καὶ ἔχει τὴν εὐχέρειαν γὰρ συγεισφέρη εἰς τὸν περὶ οὗ πρόκειται κοινὸν ἀγῶνα, τί ἡ Κοινωνία καὶ τὰ ἀπαρτίζοντα αὐτὴν ἀτομα δύ-

νανται και έχουν καθηκον να πράξουν και κατά τίγα τρόπου.

Α) Τὸ Κράτος πολλὰ ἄξια λόγου ἐπράξει και πολλὰ τὰ ἄξια ἀναγνωρίσεως πράττει και πολλὴν διὰ τῶν διαφόρων ἀρμοδίων ὑπηρεσιῶν καταβάλλει προσπάθειαν. "Ας ἐπιτραπῇ ὅμως νὰ παρατηρήσωμεν, θτὶ θὰ πρέπει αἱ τελευταῖαι αὗται προσπάθειαι γὰ ἐνισχυθοῦν ἐν τῷ πνεύματι και ἐν τῇ ἔννοιᾳ τῆς ἀνωτέρω ἐπισημαίνομένης πρωταρχικῆς σπουδαιότητος και σοβαρότητος. Θὰ πρέπει τὸ Κράτος ἐν πνεύματι δικαιοσύνης και ἵσης μεταχειρίσεως (ἢ ἀκόλυη σαφέστερον ἀναλόγου μεταχειρίσεως), νὰ θέσῃ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν, τῶν ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτωμένων ὑπηρεσιῶν και ἰδρυμάτων και ἐν γένει τῶν ἀσχολουμένων εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν πολλῶν και ποικίλων προβλημάτων τοῦ περὶ οῦ πρόκειται τομέως, τὰ ἀπαραίτητα οἰκονομικά, τεχνικὰ και ἐν γένει ὑλικῆς φύσεως, μέσα.

Πέραν αὐτοῦ θὰ ἔσοδει πολὺ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ, ἐὰν ἐδίδετο ἐκ μέρους τῆς Ἡγεσίας τοῦ Κράτους τὸ σύγθημα τῆς ἀναλήψεως ὑπὸ πάντων γενικωτέρου ἀγῶνος διὰ τὰ ἐν λόγῳ προβλήματα. Έξ ἀλλου, θὰ πρέπει τὸ Κράτος οὐ μόνον νὰ δεχθῇ και νὰ ἐνισχύσῃ, ἀλλὰ και νὰ προκαλέσῃ τὴν εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τομέα δραστηριότητα τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοδουλίας ὑπὸ τὴν εὑρυτέραν ἔννοιαν αὐτῆς. Ἡ στεγὴ συνεργασία και ἡ κοινὴ κατεύθυνσις εἶγαι ἀπαραίτητος. Οὔτε τὸ Κράτος μόνον δύναται νὰ ἀντεπεξέλθῃ ἀνευ τῆς δλοθύμου και δλοψύχου συμμετοχῆς τῆς Κοινωνίας εἰς τὰ πολλὰ και δυσχερῆ προβλήματα, οὔτε ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοδουλία μόνη ἐπαρκεῖ ἀνευ τῆς Κρατικῆς δραστηριότητος και τῶν Κρατικῶν μέσων νὰ ἀναλάβῃ παρομοίαν προσπάθειαν.

Τοῦτο ισχύει και γενικῶς, ἰδιαιτέρως δὲ παρ' ἡμῖν, ὅπου ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοδουλία τόσα ἄξια λόγου ἔχει νὰ παρουσιάσῃ εἰς τὸν περὶ οῦ πρόκειται τομέα.

Β) Ἔφ' ὅσον πρόκειται περὶ ἀναλήψεως και διεξαγωγῆς ἀγῶνος γενικωτέρας ἐκτάσεως και σημασίας, και λίαν δυσχεροῦς, θὰ πρέπει ἀφ' ἐνὸς νὰ καταστρωθῇ σχέδιον κοινῆς ἐνεργείας πάντων τῶν παραγόντων τῆς περὶ οῦ δ λόγος προσπαθεί-

ας και ἰδιαιτέρως νὰ καθορισθῇ ἡ δραστηριότης και τὸ πεδίον τῆς δράσεως τῆς Κοινωνίας και ἀφ' ἐτέρου νὰ ἀναγνωρισθοῦν αἱ ὑφιστάμεναι ἀγάγκαι και νὰ καθορισθοῦν τὰ μέσα, τὰ δποῖα θὰ πρέπει νὰ τεθοῦν εἰς τὴν διάθεσιν ἑκάστου ἢ αἱ προϋποθέσεις, ὅφ' ἀς ἔκαστος θὰ ἀγαλάβῃ και θὰ συμμετάσῃ εἰς τὸν κοινὸν ἀγῶνα.

Γ) Ως και εἰς πάντα ἄλλον τομέα Κρατικῆς και κοινωνικῆς ἐν γένει, οὕτω και εἰς τὰ ζητήματα τῆς προστασίας τῆς δημοσίας ὑγείας και τῆς κοινωνικῆς προνοίας ἐν γένει ἀπαιτεῖται, διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἀγῶνος, ἡ συνδρομὴ ὠρισμένων ἔξωτερικῶν και ἐσωτερικῶν προϋποθέσεων.

Δ) Διὰ τοῦ ὅρου «ἔξωτερικαὶ προϋποθέσεις» ἔνγοοῦμεν ὅλας ἔκείγας τὰς προϋποθέσεις, αἱ δποῖαι ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ἀγάληψιν και ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου ἀπὸ ἐπιστημονικῆς, τεχνικῆς και ἐμπειρικῆς πλευρᾶς, ὃστε νὰ διεξάγηται τοῦτο ἐπιτυχῶς ὡς πρὸς τοὺς ἀμέσους και ἐμμέσους αὐτοῦ σκοπούς. Συγεπῶς ἀπαιτεῖται νὰ ὑπάρχῃ:

α) Πλῆρες και ἀρτιον ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν πασῶν εἰδυνατὸν κατὰ τὰ ἔκαστοτε ἐν τῇ ἐπιστήμῃ και τῇ πράξει παραδεδεγμένα, ἔχον τὴν προσήκουσαν μόρφωσιν και πεῖραν, ἐπαρκὲς εἰς ἀριθμὸν και εἰς τὴν κατάλληλον διέ ἔκαστον θέσιν. Τὸ ζήτημα τοῦτο ἐκφεύγει τῆς ἔρευνης τοῦ θέματος ἀπὸ τῆς κοινωνικῆς του πλευρᾶς και ἀπόκειται εἰς τὴν κρίσιν τῶν ἀρμοδίων. εἰς ἥν και ἀναφερόμεθα. Νομίζομεν ὅμως, ὅτι δὲν θὰ εἶναι τολμηρὸν νὰ ισχυρισθῶμεν, ὅτι ἡ προϋπόθεσις αὗτη πληροῦται κατὰ ἀρκετὰ ίκανοποιητικὸν τρόπον. Καὶ ἐκλεκτοὺς ἐπιστήμονας ἔχομεν και ἐπάρκεια ἀριθμητικὴ ὑπάρχει.

β) Πλῆρες και ἀρτιον ἀπὸ ἀπόψεως μορφώσεως, ἐκ πατεύσεως, ἐπαρκὲς εἰς ἀριθμὸν γοσηλευτικὸν προσωπικὸν. "Οσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς ἐκπαιδεύσεως ἀδελφῶν, δύναται νὰ λεχθῇ, ὅτι αἱ ἀπὸ μακροῦ ὑφιστάμεναι Σχολαὶ τῶν Νοσοκομείων Εὐαγγελισμοῦ και Ἐλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ και τιγες τῶν Κρατικῶν Νοσοκομείων συστημα-

τικῶς καὶ μετὰ πολλοῦ ζήλου τοῦ Διδακτίου καὶ Ἐκπαιδευτικοῦ προσωπικοῦ ἔργα-  
ζόμεναι, ἐφοδιάζουν τὴν Κοινωνίαν δι’ ἀ-  
ριθμοῦ τιγος, ἔστω καὶ ἐὰν οὐχὶ ἀπολύτως  
ἐπαρκοῦς, πεπαιδευμένων εἰς ἴκανοποιητι-  
κὸν βαθμὸν διπλωματούχων ἀδελφῶν γνο-  
κόμων. Ἔξ ἄλλου καὶ ἡ μόρφωσις στελε-  
χῶν καὶ ἡ ἐπιμόρφωσις τῶν διπλωματού-  
χων ἀδελφῶν, ἀπαραίτητος λόγῳ τῶν συνε-  
χῶν προόδων τῆς ιατρικῆς ἐπιστήμης καὶ  
τῆς γνοσηλευτικῆς, γίνεται, ἀλλὰ μετὰ δυσ-  
χερειῶν εἰς τὰ κατάλληλα πρὸς τοῦτο ἐκ-  
παιδευτικὰ ἰδρύματα (Πανεπιστημιακοῦ ἐ-  
πιπέδου) τῆς ἀλλοδαπῆς. Τούτου δοθέντος,  
θὰ ἥδυνατο γὰρ διατυπωθῆναι σκέψις μήπως  
ἐγδείκνυται ἡ ἰδρυσις καὶ παρ’ ἡμῖν Σχο-  
λῆς ἐπιμορφώσεως στελεχῶν καὶ διδακτι-  
κοῦ προσωπικοῦ. Πέραν τούτου θὰ πρέπει  
ἀστὸν ἐνὸς γὰρ ἐνισχυθοῦν ἡθικῶς καὶ ὑλικῶς  
αἱ ὑπάρχουσαι Σχολαὶ (ἢ καλύτερον τὰ  
συντηροῦντα αὐτὰς Ἰδρύματα), ὥστε γὰ-  
αὐξήσουν ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ τὴν ἀ-  
πόδοσίν των ἵδιᾳ ἀριθμητικῶς, ἀφ’ ἑτέρου,  
καὶ προϋποτιθεμένου ὅτι θὰ εἶναι τοῦτο ἐ-  
πιτευκτόν, ἵδιᾳ ἀπὸ ἀπόψεως ὑπάρξεως δι-  
δακτικοῦ προσωπικοῦ καὶ μαθητριῶν, γὰ-  
ρ ἰδρυθοῦν καὶ ἔτεραι Σχολαὶ ἀδελφῶν γνο-  
κόμων.

γ) Πλήρης καὶ ἐπαρκής κατ’ ἀριθμὸν  
καὶ ποσότητα ἔξοπλισμὸς τῶν ὑπαρχόντων  
γνοκομείων καὶ θεραπευτηρίων καὶ διά-  
θεσις ἐπαρκοῦς καὶ καταλλήλου ἀπὸ πά-  
σης ἀπόψεως χώρου. Οὐδεὶς θεραπείας ἀ-  
γνοεῖ ὅτι τὸ θέμα τοῦτο εἶναι ἔξαιρετικῶς  
δυσχερὲς καὶ δὲν εἶναι εὔκολον γὰρ εὑρε-  
θοῦν τὰ πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενα οἰκονομι-  
κὰ μέσα καὶ ὅτι πολλαὶ ἔχουν καταβληθῆ-  
καὶ καταβάλλονται συνεχῶς ἐκ μέρους τοῦ  
Κράτους, ἐσχάτως δὲ ἐλήφθησαν, ὡς ἀγε-  
κοινώθη ἀριμοδίως διὰ τοῦ τύπου, σημαντι-  
καὶ ἀποφάσεις ἐπὶ διασικῶν προβλημάτων  
τοῦ περὶ οὗ πρόκειται τομέως, καὶ τῆς ἴδι-  
ωτικῆς πρωτοβουλίας, ἀξιόλογοι προσπά-  
θειαι, δὲν θὰ πρέπει δέ, λόγῳ τῶν ἐνταῦθα  
διατυπουμένων σκέψεων γὰρ πιστευθῆναι καὶ  
γὰρ ὑποτεθῆναι ἀπλῶς ὅτι ὑποδεικνύεται ἄγνω-  
στος εἰς τοὺς λοιποὺς καὶ δὴ εἰς τοὺς ἀρ-  
ιμοδίους παράγοντας τρόπος ἀντιμετωπίσε-  
ως ριζικῶς τοῦ προβλήματος. Τὴν εὐθύνην  
πάντων ἡμῶν καὶ τῆς Κοινωνίας ἐν γένει,  
ὡς καὶ τὸ σοθιαρόν τοῦτο κοινωνικὸν πρό-

βλημα, ἐπιθυμοῦμεν γὰρ ἐπαναλάβωμεν καὶ  
νὰ τονίσωμεν, ὅτι δὲν πρέπει γὰρ παρορᾶ-  
ται, ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν γὰρ ἐπαρκέση μό-  
νον τὸ Κράτος καὶ ἡ ιδιωτικὴ πρωτοβουλία  
καὶ ἐπιχείρησις, ἐν δψει τῶν κατ’ ἀνάγκην  
μέχρις ἐνδές δρίου περιωρισμένων οἰκονομι-  
κῶν δυνάμεων αὐτῶν καὶ τῶν μέσων, ἀτι-  
να δύνανται γὰρ προσπορισθοῦν. Εἶναι, ὡς  
καὶ εἰς πολλὰς ἄλλας περιπτώσεις, ἀπαραί-  
τητος ἡ συνδρομὴ τῆς Κοινωνίας. Βεβαίως  
ὑπάρχουν καὶ εἰς τὸ ἀπώτερον καὶ εἰς τὸ  
πρόσφατον παρελθόν πολλὰ παραδείγματα  
συγκινητικῶν καὶ τιμητικῶν χειρονομιῶν  
εἰς τὸν τομέα τοῦτον, ἔχει γὰρ σημειώση τις.  
Ἀλλὰ δὲν ἔξηγητλήθη, νομίζομεν, τὸ καθῆ-  
κον ἡμῶν τῶν ἄλλων καὶ τοῦ Κοινωνικοῦ  
Συνόλου. Απαιτεῖται ζωηροτέρα καὶ θετι-  
κωτέρα ἐκδήλωσις εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο,  
ἵδιως ἐκ μέρους ἐκείνων, οἵτινες δὲν ἀντι-  
μετωπίζουν μεγάλας δυσχερείας εἰς τὴν  
ἔξεύρεσιν οἰκονομικῶν μέσων διὰ τὴν ἀν-  
τιμετώπισιν τῶν πολλῶν καὶ ποικίλων προ-  
βλημάτων.

VII) Πέραν ὅμως τῶν ἐκτεθεισῶν  
προϋποθέσεων καὶ ὑπὲρ τὰς προϋποθέσεις  
ταύτας, ὑπάρχει εἰς παράγων ἐγδιαφέρων  
ἀπὸ κοινωνικῆς ἵδιως πλευρᾶς, εἰς τὸν δ-  
ποῖον δὲν ἔχει δοθῆναι προσήκουσα σημα-  
σία καὶ ἐπὶ τοῦ δποίου θὰ ἐπεθυμοῦμεν γὰ-  
ρ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν πάντων ἡμῶν,  
ώς μελῶν τῆς Κοινωνίας ἐν γένει. Καὶ ἐὰν  
ὑπάρξουν πᾶσαι αἱ ἐκτεθεῖσαι ὑλικαὶ καὶ  
ἐξωτερικαὶ προϋποθέσεις καὶ ἄλλαι, τὰς δ-  
ποίας ὁ γράφων δὲν ἐσκέφθη ἡ παρέλειψε  
γὰρ σημειώση ἡ γὰρ τογίσῃ ἐπαρκῶς καὶ μὲ  
πᾶσαν πληρότητα, δὲν δύνανται γὰρ ἐπιτευ-  
χθῆναι τῷτο καὶ ἐν μέρει ὁ ἐπιδιωκόμενος σκο-  
πός, ἐὰν δὲν συντρέξουν ώρισμέναι εἰς τὸν  
προϋποθέσεις, αἱ δποῖαι συγιστοῦν τὸν ἀν-  
θρώπινον παράγοντα, ἀγεν τοῦ δποίου οὐδε-  
μία μεγάλη καὶ σύνθετος προσπάθεια καὶ  
οὐδεὶς ἀγών τόσης σημασίας, ἐκτάσεως καὶ  
διαρκείας, (διότι, ἀς σημειωθῆναι ὅτι πρέ-  
πει γὰρ εἶναι διαρκής, ἔντονος καὶ καθολι-  
κὸς) ως ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος, δύνανται γὰρ ἐ-  
πιτύχουν. Εγγοοῦμεν τὰς προϋποθέσεις ἐ-  
κείνας, αἱ δποῖαι στηρίζονται ἐπὶ τῶν πνευ-  
ματικῶν καὶ ψυχολογικῶν κυρίως στοιχεί-  
ων. Πρέπει γὰρ δημιουργηθῆναι βαθμηδὸν καὶ  
κατ’ ὀλίγον ἡ πάντως γὰρ ἐνισχυθῆ καὶ γὰ-

διατηρήται πάντοτε ἡ πίστις πρὸς τὸν ἀγαλαμβανόμενον καὶ διεξαγόμενον ἀγῶνα, δηλαδὴ ἡ πεποίθησις τόσον τῶν ἀρμοδίων καὶ τῶν ἐνδιαφερομένων, ὅσον καὶ τοῦ Κράτους καὶ τῆς Κοινωνίας διοκλήρου,—ὅτι περὶ ἀγῶνος καὶ δὴ δυσχεροῦς πρόκειται καὶ ὅτι ὁ ἀγών οὗτος εἶναι δίκαιος καὶ ἀποθλέπει εἰς πράγματι μεγάλους σκοποὺς καὶ ὅτι μόνον διὰ τῆς διοφύχου συμμετοχῆς καὶ συμπαραστάσεως πάντων εἶναι δυνατὸν γὰρ ἐπιτύχη. Ἀπαιτεῖται προσέτι γὰρ ὑπάρχη ἐνθουσιασμὸς καὶ διάθεσις ἀγωνιστικὴ καὶ πνεῦμα πλήρους συνεργασίας.

Ἄλλὰ διὰ γὰρ δημιουργηθῆ καὶ γὰρ ἀναπτυχθῆ τὸ πνεῦμα ἐκεῖνο τῆς συνεργασίας, τὸ δποῖον εἶναι ἀπαραίτητον καὶ δύναται γὰρ διδηγήσῃ εἰς καταπληκτικὰ ἀποτελέσματα, προϋποτίθεται ὅτι ὑπάρχουν πλείονα τοῦ ἐνὸς συναισθήματα, ὅτινα δημιουργοῦν καὶ διατηροῦν τὸ κλῆμα τοῦτο. Χρειάζεται ἔκτιμησις καὶ σεβασμὸς ἐκ μέρους ἐκάστου, τῆς προσωπικότητος καὶ τῆς ἀξίας τῆς συμβολῆς τῶν λοιπῶν παραγόντων καὶ συνεργατῶν ἀτομικῶν καὶ συνολικῶν λαμβανομένων.

Ἡ ἔκτιμησις καὶ ὁ σεβασμὸς οὗτος, διμως, προϋπόθεσιν ἔχουν τὴν ἀντικειμενικότητα τῆς διαθέσεως καὶ τῆς κρίσεως, τὴν ἐκινηδένισιν ἢ τούλαχιστον τὴν μείωσιν τοῦ ἐγωϊστικοῦ πνεύματος καὶ ἐπὶ πᾶσι τὸ αἰσθημα τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν ἄγθρωπον ἐν γένει. Ἐὰν ἔκαστος ἐγωϊστικῶς σκεπτόμενος φρονῇ, ὅτι αὐτὸς μόνον ἢ αὐτὸς καὶ ὀλίγοι ἄλλοι περὶ αὐτὸν ἢ μετ' αὐτοῦ συνεργαζόμενοι εἶναι τὸ πᾶν, δυνατότης καρποφόρου συνεργασίας δὲν ὑφίσταται ἢ ἔχει πολὺ μικρὰ περιθώρια. Ἀντιθέτως ἡ συναίσθησις ὅτι πάντων ἡ συμβολὴ εἶναι σημαντική, οὐ μόνον ἐνισχύει τὸ πνεῦμα τῆς συνεργασίας, ἀλλὰ καὶ δημιουργεῖ καὶ σφυρηλατεῖ πολλὰ εὐγενῆ αἰσθήματα, φιλίας, ἀδελφωσύνης, ἀγάπης, ἀλληλεγγύης κλπ., τὰ δποῖα ἔχουν ἔξαιρετικὴν σημασίαν, οὐ μόνον διὰ τὸν συγκεκριμένον τομέα, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ζωὴν καὶ τὸ ἔργον τῆς Κοινωνίας γενικώτερον.

VIII) Ἡ δημιουργία καὶ ἀνάπτυξις τῶν ἐκτεθεισῶν προϋποθέσεων, οὐ μόνον θὰ ἐνισχύσῃ καὶ θὰ προαγάγῃ τὸν κοινὸν ἀγῶνα, ἀλλὰ καὶ θὰ συντελέσῃ ὥστε γὰρ ἀντιμετωπισθοῦν τὰ φλέγοντα προβλήματα τῶν

πρωταγωνιστούντων εἰς τὸν γοσηλευτικὸν τομέα, ὅχι μόνον ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς ἴκανοποιησεως ἀτομικῶν συμφερόντων, ἀτινα καὶ αὐτὰ καθ' ἑαυτά, ἐὰν εἶναι δίκαια, εἶναι ἀξια προσοχῆς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ γενικωτέρας ἀπόψεως διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ κυρίου καὶ τελικοῦ σκοποῦ. Εἶναι δὲ περιττὸν γὰρ λεχθῆ πόσον μεγάλην ἡθικὴν πίεσιν ἀσκεῖ ἡ Κοινωνία, εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν σχετικῶν προβλημάτων. Ἡ ἡθικὴ ἐπιβολὴ καὶ δύναμις τῆς Κοινωνίας, ἀπηλλαγμένη παντὸς προσωπικοῦ στοιχείου, ἢ ἰδιοτελοῦς ἐλατηρίου, εἶναι ἀπεριορίστου ἔκτασεως καὶ εἰς βάθος καὶ εἰς ἐπιφάνειαν, καὶ εἶναι ἐκείνη, ἡ δποία ἀσκεῖται φυσικῶς καὶ ἀδιάστως καὶ γίνεται εὐχαρίστως δεκτὴ παρὰ παντὸς ἀρμοδίου καὶ ὑπευθύνου, διότι παρέγει σταθερὸν ἔρεισμα καὶ συνιστᾷ τὸ καλύτερον μέσον ἀντικειμενικῆς καὶ συγήθως πειστικῆς δικαιολογίας.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὰ προβλήματα ἐκάστου κλάδου ἢ ἐκάστης κατηγορίας τῶν ἀσκούντων λειτούργημα ἢ ἐπάγγελμα, χρήσιμον διὰ τὴν κοινωνικὴν ζωὴν, καθίστανται καὶ προβλήματα τῆς Κοινωνίας ἐν γένει. Εἶναι περιττὸν γὰρ τοιςθοῦν ἐνταῦθα τὰ πολλὰ καὶ ποικίλα ἀγαθὰ ἀποτελέσματα τῆς δημιουργίας τῆς νοοτροπίας, θὰ ἐλέγομεν, ταύτης. Πλήσσεται εἰρηνικῶς μὲν ἀλλ' ἀποτελεσματικῶς δι μεγαλύτερος καὶ φοβερώτερος ἔχθιδος πάσης εὐγενοῦς καὶ ἀνθρωπιστικῆς κοινωνικῆς προσπαθείας, ὁ ἐγωὶ σ μός, ὁ δποῖος θέτει πάντοτε καὶ δπωσδήποτε εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τὸ ἀτομικὸν συμφέρον, καὶ τὴν ἀτομικὴν φιλοδοξίαν, θολώνει τὸν νοῦν καὶ τὴν ἐλευθέραν σκέψιν καὶ ἐμποδίζει τὴν φύχραιμον καὶ ἀντικειμενικὴν κρίσιν. Δημιουργεῖται, ἐξ ἄλλου, φυσικῶς καὶ ἀδιάστως καὶ ἐνισχύεται τὸ τόσον ἐπωφελές ἀπὸ πάσης πλευρᾶς πνεῦμα τῆς συνεργασίας καὶ ἡ ἰδέα τῆς διεξαγωγῆς κοινοῦ ἀγῶνος. Ἐξ ἄλλου, ἀποφεύγεται ἡ χρῆσις ἐνὸς ἀτυχῶς οὐχὶ ἀσυγήθους μέσου ἀντιμετωπίσεως δυσχερῶν πεοιπτώσεων, ἡ δι' ἐπιρρίψεως τοῦ βάρους καὶ τῆς εὐθύνης ἀπὸ τοῦ ὑπὸ εἰς τὸν ἔτερον. Ἡ σκέψις περὶ διεξαγωγῆς κοινοῦ ἀγῶνος διδηγεῖ εἰς τὴν προσπάθειαν ἔξευρέσεως ἄλλων μέσων ἀντιμετωπίσεως τῶν προβλημάτων ἀγεύ μετατοπίσεως τῆς εὐθύνης καὶ τῶν βαρῶν ἀπὸ τῶν ἀρμοδίων καὶ ἐν

πάση περιπτώσει εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν προβλημάτων κατὰ τρόπου, ἀποδεικνύοντα δγι τάσιν πρὸς ἀπαλλαγὴν ἀπὸ εὔθυγῶν καὶ καθηκόντων.

Δὲν εἶναι πράγματι δύσκολον γὰρ ἀντιληφθῆναι τις πόσον διάφοροι συνθῆκαι δημιουργοῦνται εἰς τὴν μίαν ἢ εἰς τὴν ἄλλην περίπτωσιν. Ἀλλὰ δὲν εἶναι μόνον τοῦτο τὸ ἀγαθὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἴδεας ὅτι διεξάγεται κοινὸς ἀγών. Δημιουργοῦνται φυσικῆς καὶ ἀδιάστως εὐρύτερον κοινωνικὸν ἔρεισμα καὶ κλῖμα ψυχολογικόν, διαδεδομένα εἰς εὐρύτερα κοινωνικὰ στρώματα.

IX) Χωρὶς οὐδὲ ἐπ' ἐλάχιστον γὰρ παραδέπονται ἡ σημασία καὶ ἡ συμβολὴ τῶν ἄλλων παραγόντων, ἡ προσοχὴ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κοινωνίας ὑπὸ τὴν ἐκτεθεῖσαν ἔννοιαν, θὰ πρέπει νὰ στραφῇ εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν φλεγόντων καὶ δυσχερῶν προβλημάτων τοῦ ιατρικοῦ καὶ τοῦ νοσηλευτικοῦ Σώματος καὶ ἴδιᾳ τοῦ τελευταίου.

Δὲν δικιλοῦμεν, οὐδὲ ἔχομεν ἄλλως τε ἀριθμούσιτητα νὰ ἀσχοληθῶμεν μὲν τὰ εἰδικὰ ἐπιστημονικὰ καὶ τεχνικὰ ζητήματα τῶν δύο ως ἄγω Σωμάτων καὶ ἴδιᾳ τοῦ Νοσηλευτικοῦ Σώματος, ζητήματα ἀναγόμενα εἰς τὴν κατάρτισιν θεωρητικὴν καὶ πρακτικὴν κλπ. Ἄς ἐπιτραπῆ δικιλοῦμεν παρατηρήσεις καὶ σκέψεις ἀπὸ γενικωτέρας κοινωνικῆς καὶ θὰ ἔλεγομεν ἀνθρωπιστικῆς πλευρᾶς.

A) Πρέπει γὰρ γίνη ἀντιληπτὸν ὅτι εἶναι ἀπαραίτητον μὲν τὴν προσπάθειαν ὅλων μας γὰρ δημιουργηθοῦν δροὶ καὶ προϋποθέσεις ἔστω καὶ ἐν μέρει ἀγεντῆς ἔργασίας.

Αἱ σημεριναὶ συνθῆκαι καὶ διὰ τοὺς ιατρούς, ἴδιᾳ τοὺς γεωτέρους, ἴδιαιτέρως δικιλοῦμεν διὰ τὸ νοσηλευτικὸν προσωπικόν, τὸ ἔχον ἐπίγνωσιν καὶ συγαίσθησιν τῶν καθηκόντων καὶ τῆς ἀποστολῆς του (καὶ τοῦτο δύναται γὰρ λεχθῆ ὅτι, ἐὰν δὲν ἀποτελῇ τὸν κανόνα παρ' ἥμιν, ἀπαντᾶται εἰς ἀξιόλογον ποσοστὸν) εἶναι πιεστικαὶ θὰ ἔλεγομεν, καταθλιπτικαὶ καὶ ἔτι πλέον ἔξοντωτικαί.

Ἡ κατὰ τὰ τελευταῖα ἴδιᾳ ἔτη παρατηρουμένη ἀξιόλογος πρόοδος τόσον εἰς τὸν διαγνωστικὸν καὶ θεραπευτικόν, δσον εἰς τὸν νοσηλευτικὸν τομέα, ἡ δποία ἀποβαίνει, δεδαίως, εὐεργετικὴ διὰ τοὺς ἀσθεγεῖς,

ἔχει ἐπαυξήσει καὶ κατ' ἔκτασιν καὶ κατὰ χρόνον καὶ κατὰ τὰς δυσχερείας τῆς ἐκτελέσεως, τὰ καθήκοντα τόσον τοῦ ιατρικοῦ, δσον καὶ ἴδιᾳ τοῦ νοσηλευτικοῦ Σώματος. Ἀπαιτεῖται ἐπομένως ἐνίσχυσις κατ' ἀριθμὸν χωρὶς ἐννοεῖται γὰρ παραμελῆται καὶ ἡ κατάρτισις καὶ ἴδιᾳ τὸ ἥθος καὶ ἡ δελτίωσις τῶν συνθηκῶν καὶ δρων ἔργασίας.

Δὲν εἶναι, ως γνωστόν, τοῦτο εὐχερὲς διὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους λόγους. Δὲν εἶναι πράγματι τόσον εὔκολος ἢ εὔρεσις προσώπων, δυναμένων καὶ ἔχόντων τὴν θέλησιν, καὶ τὴν μεγάλην ὑπομονὴν καὶ αὐτοθυσίαν γὰρ ἀναλάβουν τὸ τόσον βαρὺ καὶ ἐπίπονον ἔργον. Οὕτε καὶ τόσον συντόμως γίνεται ἡ στρατολογία καὶ ἔνταξις, πολὺ δὲ περισσότερον ἡ μόρφωσις καὶ ἡ πρακτικὴ ἔξασκησις τοιούτου προσωπικοῦ. Ἀκριβῶς δὲ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο πολὺ ἔχει γὰρ συμβάλῃ, ἐκτὸς τῶν ἀριθμίων παραγόντων, καὶ ἡ Κοινωνία ως σύγολον καὶ τὰ ἀπαρτίζοντα αὐτὴν πρόσωπα ἀτομικῶς ἢ ὑφ' οἰανδήποτε δημοσίαν ἢ ἴδιωτικὴν ἴδιότητα. Κατὰ πολλοὺς τρόπους δύνανται γὰρ ἐνεργήσουν εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἡ Κοινωνία καὶ τὰ κατ' ἴδιαν μέλη αὐτῆς καὶ αἱ διάφοροι κοινωνικαὶ δργανώσεις καὶ γὰρ ἀποδῆ πολύτιμος καὶ λίαν εὐεργετικὴ ἡ συμπαράστασις καὶ συνεργασία αὐτῶν.

a) Οὕτως, ἐν πρώτοις, δύνανται καὶ, δις ἐπιτραπῆ γὰρ εἴπωμεν, δφείλουν τὰ κατ' ἴδιαν μέλη τῆς Κοινωνίας καὶ αἱ διάφοροι δργανώσεις γὰρ παρακινοῦν, γὰρ παρωθοῦν, γὰρ ἐνισχύουν καὶ γὰρ δογθοῦν ἥθικῶς καὶ ψυχολογικῶς, ἐνδεχομένως δὲ καὶ κατ' ἄλλον τρόπον τὰ ἔχοντα διάθεσιν καὶ ἵκανότητα γὰρ εἰσέλθουν καὶ γὰρ διακονήσουν εἰς τὸ νοσηλευτικὸν Σῶμα πρόσωπα. Δὲν εἶναι μικρὸς δ ἀριθμὸς τῶν περιπτώσεων, κατὰ τὰς δποίας, ως ἐκ τῆς καθημερινῆς πείρας ἐπαληθεύεται, ἡ ἐγθάρρυνσις ἐκ μέρους ἐνὸς οἰκείου, συγγενῶν, φιλικοῦ ἢ προσώπου ἐιπνέοντος ἐξ ἄλλου λόγου ἐμπιστοσύνη, συνετέλεσεν εἰς τὴν ἀποκρυστάλλωσιν μιᾶς δικιλοῦμεν ἀποφάσεως ἢ ἐδημιουργησε τὴν ἀφετηρίαν σχετικῆς σκέψεως ἢ προώθησε ταύτην ἀμυδρῶς ὑφισταμένην.

b) Περαιτέρω πολὺ θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν στρατολογίαν ἀρκετοῦ εἰς ἀριθμὸν καὶ καταλλήλου ἀπὸ ἀπόψεως ἀντοχῆς καὶ πρὸ πάντων ψυχικῆς διαθέσεως νοσηλευτικοῦ ἐν-

γένει προσωπικοῦ, ἡ ἐκ μέρους τῆς Κοινωνίας ἀναγγώρισις τῶν πολλῶν καὶ ποικίλων δυσχερειῶν καὶ τῆς σημασίας τοῦ ἔκτελουμένου ἔργου καὶ συμπαράστασις εἰς τὰ εἰς τὸ ἔργον τοῦτο διακονοῦντα καὶ μοχθοῦντα πρόσωπα καὶ ὅπερ τὸ σπουδαιότερον ἡ ἀσκησις ἥθικῆς πιέσεως πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν (Κρατικήν, ἴδιωτικήν κλπ.) πρὸς λῆψιν μέτρων, ἀνταποκριγομένων ἔστω καὶ ἐν μέρει εἰς τὴν δύσκολον, σκληρὰν καὶ ἔξαντλητικήν ἔργασίαν τῶν ὃς ἄνω προσώπων.

Ἡ ως ἄνω συμπαράστασις καὶ ἥθικὴ ἐνίσχυσις καὶ ἐκδήλωσις ἐκ μέρους τῆς Κοινωνίας εἶναι μεγάλης σημασίας, ἐνῷ ἔξ ἀλλου, οὐδεὶς δύναται γὰρ μὴ χαρακτηρίσῃ ταύτην ως τὸ εἰρηγικώτερον καὶ μᾶλλον ἀθόρυβον μέσον ἔξαναγκασμοῦ, τὸ ὅποιον ἔξ ἀλλου εἶναι καὶ ἀπολύτως ἥθικὸν καὶ νόμιμον.

γ) Ἡ ως ἄνω συμπαράστασις τὴν ὅποιαν πολὺ ταχέως θὰ αἰσθανθοῦν κατὰ πολλοὺς τρόπους τὰ μοχθοῦντα πρόσωπα, δὲν εἶναι ἀσφαλῶς τὸ πᾶν, ἀλλὰ πολὺ θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον ἀντιμετώπισιν καὶ λύσιν τῶν σχετικῶν ζητημάτων. Ἐν πάσῃ περιπτώσει θὰ ὀπλίσῃ μὲ θάρρος καὶ ὑπομονὴν τὰ ἀσκοῦντα τὸ ὃς ἄνω σοθαρὸν λειτούργημα πρόσωπα, πειθόμενα ὅτι ἀπὸ ἀνθρωπίνης καὶ δὴ ἀπὸ κοινωνικῆς πλευρᾶς γίνεται ὅτι, θὰ ἔπειρε γὰρ γίνη καὶ ὅτι ἡ ἀδυναμία δημιουργίας καλυτέρων συνθηκῶν, δὲν ὀφείλεται εἰς ἀδιαφορίαν ἢ ἀδράνειαν ἀνθρωπίνην.

δ) Πέραν πάντων τούτων ἡ ὑπὸ τῆς Κοινωνίας συνεχής παρακολούθησις τῆς ἔξελίξεως τῶν σχετικῶν προβλημάτων μετὰ ἐνδιαφέροντος προσδίδει εἰς αὐτὰ ἴδιαιτέραν χροιάν, ἡ ὅποια δὲν στερεῖται σημασίας καὶ πρακτικῶν συγεπειῶν. Παύουν πλέον τὰ σχετικὰ ζητήματα γὰρ ἐμφανίζωνται ως ἀπλαῖ διεκδικήσεις τῶν ἔργαζομένων, αἱ ὅποιαι σημειωτέον δὲν προβάλλονται ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων ὑπὸ τὴν μορφὴν αὐτὴν κατὰ ἀξιομηύνευτον παράδοσιν τοῦ νοσηλευτικοῦ σώματος καὶ δὲν στηρίζονται ἐπὶ τοῦ γνωστοῦ καὶ συγήθως ἐμφανιζομένου ἐπιπέδου καὶ τῶν ὅποιων ἡ ἵκανοποίησις δὲν ἐπειδιώχθη διὰ τῆς προσφυγῆς εἰς τὰ γνωστὰ νόμιμα καὶ θεμιτὰ ἢ καὶ ἐγδεχομένως ὅχι καὶ τόσον κανονικὰ μέσα, εἰς τὰ ὅποια κατέ-

φευγον ἡ καταφεύγουν ἐγίστε ἀλλαὶ κατηγορίαι ἔργαζομένων.

Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐπίτευγμα, προϊὸν μακρᾶς καὶ εὔτυχῶς διατηρουμένης παραδόσεως, τιμητικὸν καὶ διὰ τὸ Νοσηλευτικὸν Σῶμα, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Κοινωνίαν γενικώτερον, πρέπει γὰρ διατηρηθῆ πάσῃ δυνάμει καὶ θυσίᾳ ως πολύτιμον ἀγαθόν. Τοῦτο δικαιολογεῖται ἀλλὰ δύναται γὰρ λεχθῆ ὅτι ἐπιβάλλεται ἐν πρώτοις διότι ἔξυψωνει καθ' ἑαυτό, αὐτὸ τοῦτο τὸ Σῶμα. Περαιτέρω τοῦτο ἀνταποκρίγεται πρὸς τὴν, ἐκ τῆς καθημερινῆς πείρας καὶ πράξεως ἐπαληθευομένην καὶ ἐπαναλαμβανομένην σταθερῶς διαπίστωσιν, ὅτι ἡ ἔργασία δὲν εἶναι μόνον μέσον ἔξοικονομήσεως τῶν μέσων ἐντίμου βιοπορισμοῦ ἢ καὶ ἀνέτου διαβιώσεως καὶ καλυτέρας ἀπολαύσεως τῶν ψυχικῶν ἀγαθῶν ἐν ὅψει τῶν θαυμαστῶν προόδων, ἃς δὲ Δημιουργὸς ἐπιτρέπει εἰς τὴν μοχθοῦσαν ἐπιστήμην καὶ τέχνην ἐν ἱεραρχικῇ πάντοτε ὑποταγῇ εἰς τὰς ἥθικὰς καὶ πγευματικὰς ἀξιας, ἀλλὰ κοινωνικὸν λειτούργημα εὐλογημένον παρὰ Θεοῦ καὶ ἀποτελοῦν τὴν εὐγενεστέραν καὶ συμφωνοτέραν πρὸς τὴν φύσιν καὶ τὸν ἀληθῆ προορισμὸν τοῦ ἀνθρώπου ἀπασχόλησιν αὐτοῦ.

ε) Τὸ γοσηλευτικὸν ἔργον καὶ ἴδια τὸ ἔργον τῆς Ἀδελφῆς Νοσοκόμου ἔξυψοῦται κατόπιν τούτου καὶ ἀποκτᾶ τὸν ἀληθῆ καὶ προσήκοντα χαρακτῆρα αὐτοῦ, οὐ μόνον σκληρᾶς καὶ ἐπιπόνου σωματικῆς ἀπασχολήσεως, ἀλλὰ καὶ ως ἀνωτέρας πνοῆς πγευματικῆς καὶ ψυχικῆς δραστηριότητος. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὅμως ἀποκτᾶ καὶ μεγαλυτέραν (ώς εἶναι ἀξιον) κοινωνικὴν ἀκτινοβολίαν καὶ ἐπιφάνειαν μὲ πολλὰς εὐεργετικὰς ἀντανακλάσεις ἐπὶ τῆς καθόλου κοινωνικῆς ζωῆς.

Πράγματι, τὸ Νοσηλευτικὸν Σῶμα καὶ ὑπὸ τὰς παρούσας συγθήκας ἐπιτελεῖ, ἐκτὸς τῆς κυρίας αὐτοῦ ἀποστολῆς, ἀθορύβως καὶ ἀφανῶς, ἀξιον λόγου κοινωνικὸν ἔργον χριστιανικῆς πνοῆς καὶ αὐτόχρημα φιλαγθρωπικὸν ὑπὸ τὴν εὐρυτέραν τοῦ ὄρου ἔγγοιαν. Ἀποτελεῖ τοῦτο διὰ τῆς ἐν γένει συμπεριφορᾶς του καὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν ἀσκεῖ τὸ δυσχερές, ἐπίπονον καὶ σκληρὸν ἔργον του, τῆς ἀδιάστως ἐκδηλουμένης καλωσύνης, τῶν εἰλικρινῶν ἐκδηλώσεων ψυχικῆς συμμιετοχῆς, συιπαραστάσεως εἰς τὸν ἀνθρώπι-

πιγού πόνου, τὸν καλύτερον συνεργάτην τοῦ Κράτους καὶ πάσης ἐξ ἴδιωτικῆς πρωτοθουλίας ὑγιοῦς κοινωνικῆς προσπαθείας πρὸς διογθειαν καὶ ἀνακούφισιν τῆς πασχούσης μερίδος τῆς Κοινωνίας καὶ τὸν εἰρηνικὸν μέν, ἀλλὰ δυσχερῶς ἐξουδετερούμενον ἀγωνιστὴν κατὰ τῶν ἀντιχριστιανικῶν, ἀντεθικῶν καὶ ἀντικοινωνικῶν ὑπὸ ποικίλους τρόπους ἐκδηλουμένων δυγάμεων.

στ) Ἡ κατὰ τὰ ἔκτεθέντα, κατὰ τρόπου οὐδένα θίγοντα, καὶ ἄγεν οὐδεμιᾶς ἴδιαιτέρας ἐπιβαρύνσεως φυσικὴ καὶ ἀδίαστος κοινωνικὴ ἐξύψωσις τοῦ γοσηλευτικοῦ σώματος, οὐ μόνον πολὺ θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν προαγωγὴν αὐτοῦ τούτου τοῦ γοσηλευτικοῦ ἔργου ὑπὸ τὴν εὑρυτέραν ἔννοιαν αὐτοῦ, μὲ σπουδατικὰς εὐεργετικὰς ἐπιπτώσεις διὰ τὴν ἴδιωτικὴν καὶ ἐθνικὴν ἐν γένει οἰκονομίαν, ἀλλὰ καὶ θὰ ἀποτελέσῃ σπουδαῖον παράγοντα εἰς ὅλους τοὺς ἡθικοὺς καὶ πνευματικοὺς ἀγῶνας τῆς Ἐκκλησίας, τῆς Πατρίδος καὶ τῆς ὑγιοῦς μερίδος τῆς Κοινωνίας ἐν γένει.

\*\*\*

Ο ἀγὼν κατὰ τῆς ἀσθενείας καὶ τοῦ ἀγθρωπίου πόνου ἀποκτᾷ καθολικότερον καὶ ἀγότερον περιεχόμενον. Γίνεται, πρά-

γιατὶ, κοινωνικὸς ἀγών, οὐ μόνον ὑλικῆς ἀλλὰ καὶ πνευματικῆς καὶ αὐτόχρημα ἡθικῆς φύσεως. Διὰ τῆς καθολικότητος ταύτης μετριάζονται καὶ ἀπαμόλυνονται κατὰ φυσικὸν καὶ ἀθόρυβον τρόπον αἱ δυσχέρειαι, τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζει σημαντικὸς ἀριθμὸς ἀσθενῶν, ίδιᾳ τῶν ἀσθενεστέρων οἰκονομικῶν καὶ ἀπὸ ἀπόψεως δραστηριότητος.

\*

\*\*

Ἄλλ' ὁ ἀγών κατὰ τῆς ἀσθενείας καὶ τοῦ ἀγθρωπίου πόνου εἶναι συγχρόνως ἀγὼν καὶ τῆς ἀγθρωπίης δυστυχίας καὶ τῆς ἐξαθλιώσεως ὑλικῶς καὶ πολλάκις καὶ ἡθικῶς, φαινομένων τὰ ὅποια καὶ εἰς τὸ Θεῖον Θέλημα δὲν ἀνταποκρίνονται καὶ εἰς τὰ εὐγενῆ συγαισθήματα τῆς ἀγθρωπίης ψυχῆς προσκρούουν. Ἡ καταπολέμησις ἐποιείνως καὶ ἡ πρόληψις αὐτῶν εἶναι σκοποί, εὐλογημένοι παρὰ Θεοῦ καὶ σύμφωνοι πρὸς τὸν ἀληθῆ προορισμὸν τῶν ἀγθρώπων καὶ οἱ, εἰς τὴν πραγματοποίησιν αὐτῶν διακονοῦντες ἢ ὅπωσδήποτε εἰλικρινῶς συνεργαζόμενοι, καθίστανται ἀγωνισταὶ εὐγενῶν καὶ ὥραίων ἀγώνων.

